

Sura 92 The Night

92章 夜

[92:0] In the name of God, Most Gracious, Most Merciful
慈愛深き慈悲深い神の御名において

[92:1] By the night as it covers.

覆われる夜に誓って

[92:2] The day as it reveals.

啓示されるその日

[92:3] And Him who created the male and the female.

そして、男と女を創ったお方

[92:4] Your works are of various kinds.

あなた方の仕事は、様々な種類のもの

[92:5] As for him who gives to charity and maintains righteousness.

慈善を与え、正しさを保つ者

[92:6] And upholds the scripture

経典を是認する

[92:7] We will direct him towards happiness.

私達は彼を幸せへと指導するでしょう。

[92:8] But he who is stingy, though he is rich.

しかし、裕福なのにケチな者

[92:9] And disbelieves in the scripture.

経典を信じない者達

[92:10] We will direct him towards misery.

私達は彼を苦痛へと指導するでしょう。

[92:11] His money cannot help him when he falls.

彼のお金は彼が墮落するとき何の助けにもならない。

[92:12] We provide the guidance.

私達は導きをあたえる。

[92:13] We control the Hereafter, as well as this life.

私達はこの世も来世も管理している。

[92:14] I have warned you about the blazing Hellfire

私は激怒している地獄の火についてあなたに忠告をした

[92:15] None burns therein except the wicked.
邪悪な者以外は誰もそこで焼かれない。

[92:16] Who disbelieves and turns away.
信じない者、背を向ける者

[92:17] Avoiding it will be the righteous.
それを避けるものは、正しいものである。

[92:18] Who gives from his money to charity.
彼のお金から、慈善をする

[92:19] Seeking nothing in return.
お返しなど何も求めない

[92:20] Seeking only his Lord, the Most High.
彼の主のみを求める、最も高貴なお方

[92:21] He will certainly attain salvation.
彼は罪の救済を遂げるでしょう